



١٧/٢١٥

ملحق رقم ٨

٢٨ نيسان ٢٠٢٢

مشروع العقد العائد للمناقصة رقم

لاجراء تأمينات طبية تتعلق بمستخدمي منشآت النفط في طرابلس والزهراني والمتقاعدين المنتسبين لنظام التطبيب الاختياري وأفراد عائلاتهم والوالدين اللذين هما على عاتق المستخدم

المتقاعد من تاريخ / / ٢٠٢٦ لغاية / / ٢٠٢٧

اسم الشركة: .....  
رقم العقد: .....  
تاريخ العقد: .....  
موقع العقد: .....  
ملاحظات: .....



مراقب الضرائب الرئيسي  
محمد حسين



الفريق الأول: الادارة:

وزارة الطاقة والمياه- منشآت النفط في طرابلس والزهراني- مبنى الوزارة منطقة كورنيش النهر- بيروت - ممثلة بشخص وزير الطاقة والمياه.

اسم الشركة: .....  
رقم العقد: .....  
تاريخ العقد: .....  
موقع العقد: .....  
ملاحظات: .....

الفريق الثاني: الملتزم

شركة او مؤسسة انيون فرانكس للتأمين ش.م.ل  
الممثلة بشخص الاستاذ جورج يوسف  
المقيمة في: بيروت- حي ساحة الزبداء شارع رياض الصلح بابية UFA

عملا بنتائج عرض الاسعار التي جرت في ٢٤/٤/٢٠٢٢، تم الاتفاق بين الفريقين

على ما يلي:

المادة الأولى:

يعتبر هذا العقد جزء لا يتجزأ من دفتر الشروط وملاحقه، ومتمماً لأحكامه.

المادة الثانية:

يقوم الفريق الثاني بالتزام اصدار بوالص التأمين العائدة لمستخدمي المنشآت في طرابلس والزهراني والمتقاعدين المنتسبين لنظام التطبيب الاختياري وأفراد عائلاتهم والوالدين اللذين هما على عاتق المستخدم او المتقاعد بعد تقديم لوائح نهائية بأسماء المستخدمين من قبل الادارة.



المادة الثالثة: كفالة حسن التنفيذ:



يقدم الملتزم عند التوقيع على هذا العقد، كتاب ضمان حسن تنفيذ بالدولار الأميركي بنسبة قدره ١٠ % من قيمة المبلغ موضوع عرض الاسعار، وذلك ضماناً لتنفيذ الفريق الأول لتعهداته المنصوص عنها في هذا العقد أو نقداً " لصندوق منشآت النفط في طرابلس بحسب أحكام دفتر الشروط.

#### المادة الرابعة: الضرائب والرسوم:

إن الأعباء والرسوم المالية والضريبة كافة المترتبة قانوناً على توقيع وتنفيذ هذا العقد في لبنان تقع على عاتق الملتزم بالكامل بما فيها الضريبة على القيمة المضافة، ورسم الطابع المالي ( ٤ بالآلف) من القيمة التي رست عليها عرض الاسعار.

#### المادة الخامسة: القوة القاهرة:

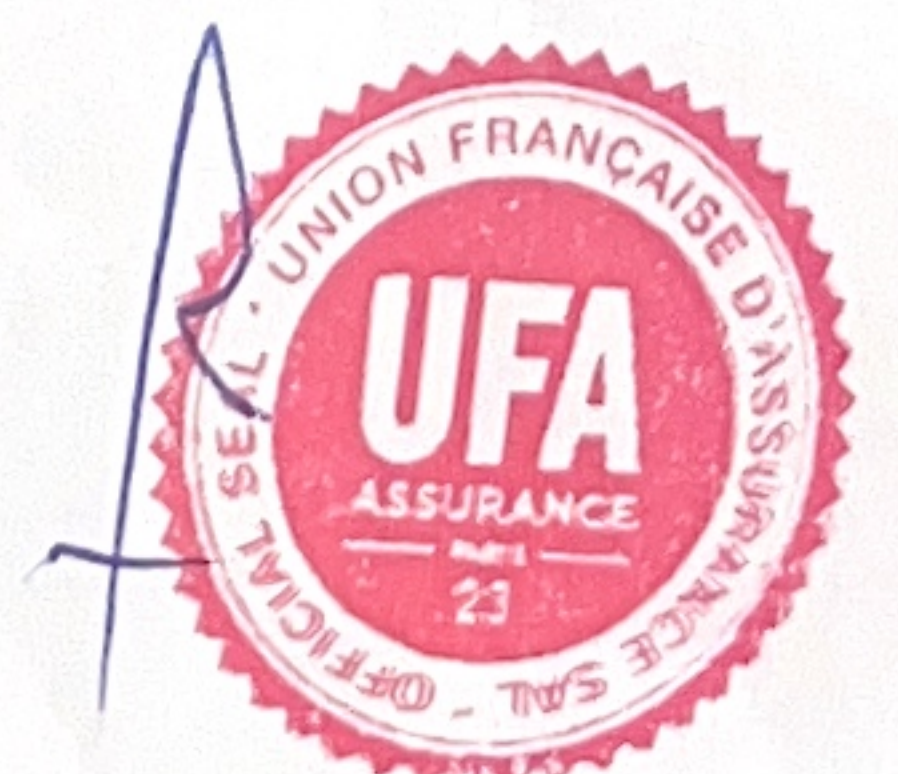
- في حال حصل أي تأخير في تنفيذ أحد الفرقاء للموجبات المترتبة عليه بموجب هذه الإتفاقية، أو إذا عجز كلياً أو جزئياً عن تنفيذها بنتيجة الأعمال الناجمة عن القوة القاهرة حسب تعريف غرفة التجارة العالمية، ومنها على "سبيل المثال لا الحصر" الحرب المعلنة أو غير المعلنة، التخريب، الإقفال، الثورة، العصيان المدني، الخطر، العقوبات الدولية، القيود التجارية، القرارات الصادرة عن الحكومات أو السلطات الحكومية أو المدنية، الإضراب، الإحتجاج، منع دخول، أو نزاع عمالي آخر، شغب، فوضى، القضاء والقدر، الحريق، العواصف، الفيضانات الزلازل، الإرهاب، أعمال أو محاولة أعمال القرصنة، المد والجزر، أو أمواج مدية جزرية، الانفجارات، الحوادث، الأشعة، أو الأوبئة، يكون الفريق المذكور محرراً من تنفيذ الموجبات التي تأخر أو نكل عن تنفيذها لهذه الاسباب، وذلك دون أن يترتب عليه أية مسؤولية من اي نوع كان.

على كل فريق أن يبذل قصارى جهده لتخفيض مدة ونتائج أي عجز أو تاخير في التنفيذ ناتج عن القوة القاهرة.

- يقتضي على الفريق الذي أصبح عاجزاً عن التنفيذ بسبب القوة القاهرة المحددة أعلاه، إعلام الفريق الآخر فوراً وخطياً بتاريخ بدء أسباب القوة القاهرة وبظروف تكوينها وكذلك بتاريخ انتهاء تكوينها مدعماً ذلك بالمستندات المثبتة لها.

#### المادة السادسة: التنازل وإعادة التزيم:

لا يمكن للملتزم التنازل عن جزء من أو كل العقد أو التعاقد من الباطن مع طرف ثالث عند تنفيذ الإلتزام، إنما يحق للملتزم ان يتنازل عن حقوقه المالية الناتجة عن هذا العقد لمصرفه بعد اخذ موافقة الفريق الأول (الادارة) على هذا التنازل.



### المادة السابعة: إنهاء العقد:

يعتبر هذا العقد منتهياً بعد قيام كل من طرفيه بتنفيذ جميع موجباته التعاقدية كما هي محددة بموجب بنود وشروط هذا العقد بوجه كامل.

أما إذا أخل الملتزم بتنفيذ أي مرحلة من مراحل تنفيذ العقد، يحق للفريق الأول أي الإدارة عندها إنهاء العقد فوراً بعد إعطائه إشعاراً خطياً بذلك، ومصادرة كامل قيمة كتاب حسن التنفيذ وعلى كامل مسؤولية الملتزم.

كما يحق للفريق الأول - الإدارة - إتخاذ أية إجراءات يراها ضرورية لحفظ حقه بطلب التعويض عن الأضرار الناتجة عن نكول الفريق الثاني للعقد التي تؤثر سلباً على مصالحه بصورة مباشرة أو غير مباشرة.

### المادة الثامنة: القانون:

تطبق القوانين اللبنانية بكل ما يختص بتفسير أو تنفيذ هذا العقد.

### المادة التاسعة: فض النزاع:

كل المنازعات التي يمكن أن تنشأ والناتجة عن تفسير هذا العقد يجب مناقشتها بين الفريقين، وفي حال عدم التوصل لنتيجة، إتفق الفريقان على أن تكون المحاكم اللبنانية هي الجهة الصالحة للنظر في النزاع.

### المادة العاشرة: اللغة الرسمية:

في حال وجود أي خلاف حول تفسير نص هذا العقد، يعتمد النص المكتوب باللغة العربية كأساس.

### المادة الحادية عشرة: مدة العقد سنة كاملة من تاريخ كتاب أمر مباشرة العمل وقابلة للتجديد

### لسنة ثانية برضى الطرفين.

### المادة الثانية عشرة: لجنة الإستلام

تشكل لجنة الإستلام وتقوم بمهامها حسب أحكام المادة ١٠٢ من قانون الشراء العام.



## المادة الثالثة عشرة: طريقة الدفع:

- تطبق أحكام المادة ٣٧ من قانون الشراء العام وتعتمد طريقة الدفع التالية:
- تدفع منشآت النفط في طرابلس والزهراني المستحقات المتوجبة عن تنفيذ العقد نقداً وبالدولار الأمريكي مقسمة على ١٢ شهر على الشكل التالي:
  - ٤٪ دفعة أولى في غضون ١٥ يوماً من استلام بوالص التأمين الأصلية، بعد حسم التوقيفات العشرية، على ألا تتعدى قيمة الدفعة ما يعادلها بالليرة اللبنانية خمسة مليار ليرة لبنانية.
  - تدفع باقي الدفعات شهرياً بنسبة ٨٪ عن كل دفعة بعد حسم التوقيفات العشرية.
  - يتم تسوية الملحقات عند دفع التوقيفات العشرية بعد مصادقة لجنة الاستلام على محضر الاستلام النهائي.
  - يعود لوزارة الطاقة والمياه - منشآت النفط في طرابلس والزهراني - ان تصدر كامل قيمة كتاب الضمان المذكور في حال أخلت الشركة بموجباتها العقدية.

## المادة الرابعة عشرة: سرية العقد

يتعهد كل من الفريقين قدر الإمكان ضمن الظروف، بالإحتفاظ بالمعلومات الواردة في هذا العقد وتفعيل حقوق والتزامات شروط العقد السرية عن أطراف ثالثة.

علماً أن هذه السرية يجب أن تكون مقيدة بموجبات القانون اللبناني لحق الوصول الى

المعلومات رقم ٢٨ الصادر بتاريخ ٢٠١٧/٢/١٠

بيروت في:

٢٨ نيهان ٢٠٢٢

التوقيع:

الفريق الثاني: الملتزم:

جورج يوسف

الفريق الأول:

وزير الطاقة والمياه



حوزيف الصدي

J



فض عروض لمناقصة عمومية رقم 315 تاريخ 2026/02/05لإجراء تأمينات طبية تتعلق بمستخدمي و متقاعدي منشآت النفط في طرابلس و الزهراني

في تمام الساعة الثانية عشرة والنصف من يوم الإثنين الواقع فيه 2026/02/23 عقدت اللجنة المؤلفة بموجب قرار رقم 7/315 تاريخ 2025/02/18 اجتماعها في مكتب منشآت النفط في طرابلس و الزهراني في بيروت- مبنى وزارة الطاقة و المياه لفض عروض موضوع الإعلان.

و قد أقلل السجل بتمام الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الإثنين الواقع فيه 2026/02/23.

إن أعضاء اللجنة على اطلاع بمفهوم تضارب المصالح و أعاد الرئيس إلى الأذهان القواعد المتعلقة بتضارب المصالح. إن البدء بعملية فتح العروض، تم التأكد في حال كان الرئيس أو الأعضاء في حالة تضارب مصالح مع المشاركين في إجراءات الشراء، رجاء الرد سلبياً.

كما وتم التأكد من أن العارضين وممثليهم لم يكونوا مشاركين في السلطة التقريرية لسلطة التعاقد أو لديهم مع أي من أعضاء السلطة التقريرية مصالح مادية أو تضارب مصالح، وجاء الرد سلبياً .

وقد قامت شركتان بتقديم العروض الإدارية و المالية.

رقم العرض التسلسلي	اسم العارض باللغة الأجنبية
9/315 قدم الساعة 11:39	الشركة اللبنانية السويسرية للضمان ش.م.ل
10/315 قدم الساعة 11:41	UFA

اجتمعت اللجنة لفض العروض الإدارية و المالية في تمام الساعة الثانية عشر و النصف في مكتب منشآت النفط في طرابلس و الزهراني في بيروت- مبنى وزارة الطاقة و المياه ، و بعد فتح المغلفات الإدارية تبين ان الشركتين قد استوفتا جميع الشروط الإدارية المنصوص بها في دفتر الشروط.

و قبل فتح العروض المالية سألت اللجنة الحاضرين إن كان لديهم أي اعتراض و جاء الرد سلبياً . و عليه، تم فتح العروض المالية و قد جاءت النتائج حسب الجدول أدناه:

الشركة اللبنانية السويسرية للضمان ش.م.ل	\$ 1,533,334
UFA S.A.L	\$ 1,396,777

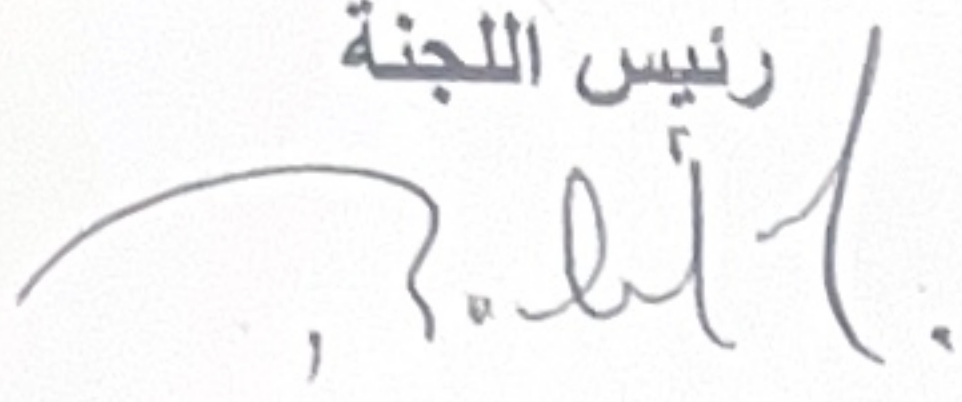
وقد تبين أن شركة UFA قد تقدمت بالسعر الأدنى. عليه،

مع المرافقة  
على العرالادني /  
وزير الطاقة والمياه  
جوزيف الصادي



تم هذا المحضر في تمام الساعة الواحدة و النصف من بعد ظهر يوم الاثنين الواقع فيه 2026/02/23 و رفع الى الجهة الشارية  
لير الطاقة و المياه) لإتخاذ القرار المناسب.

رئيس اللجنة



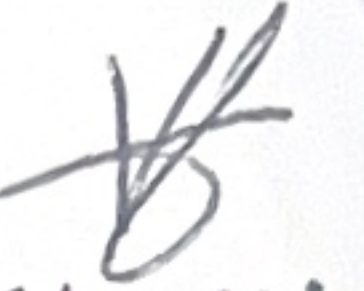
بشير طنوس

عضو



سليم اسحق

عضو



فيكتوريا كلاس



## إيصال تحصيل لصالح وزارة المالية

4/5/2026	التاريخ	MOFON-143566	رقم الإيصال
FARHAT TRUST	اسم الوكيل	2197597	رقم العملية
البنوك الفرنسية للتمويل ش.م.ل	اسم المكلف	500,150,000.00	المجموع ل.ل.
268411128191	رقم الإيصال لدى وزارة المالية	0.00	رسم طابع مالي ل.ل.
-	رقم التسجيل المؤسسية	1,610,000.00	رسوم
1198	رقم التسجيل الشخصي	501,760,000.00	المبلغ الإجمالي ل.ل.
4/5/2026	رقم التسجيل لدى وزارة المالية		
4/5/2026	من		
	إلى		
	Client Signature		Indirect Tax - Online
	توقيع الزبون		البنوك الفرنسية للتمويل ش.م.ل.
	Agent Signature		
	توقيع العميل		

Print Date : 04/05/2026 09:09:55

Conditions Apply, terms and conditions are available at the counter  
I certify that this transaction is not intended for any sort of money laundering  
and terrorism financing activities, information furnished by me is true and correct



FARHAT TRUST  
فوض وكيل الامور  
03 / 430278 - 0 / 908388

Capital: 150,000,005,000 L.L. | Registration no: 4008934 | BDL License No: (23-20-18)(45-10-17)  
El Emir Bachir st., Azanyeh Bldg, Block A2-1, 4th Fl., Downtown, Beirut - Lebanon  
+961 1 9 8888 1 | +961 81 80 80 82 | www.cashpluslb.com | info@cashplus.com.lb

100000	طابع
500,150,000	المجموع النهائي

مبلغ و قدره

خمسمائة مليون و مائة و خمسون ألف ليرة لبنانية فقط لا غير

بموجب امانة او عملية رقم ..... تاريخ 04/05/2026

ايضاحات عامة كتاب فوض عروض لمناقصة عمومية بقيمة \$1296777

الاسم ريماساسين صليبيا

معد الايصال

اعد في

التوقيع

التاريخ

07/05/2026

صالح للدفع لغاية

26-84-11128191

ايصال تحصيل

(2) رقم عملية القبض

وصلني من

وفق التفصيل أدناه فقط

(3) نقداً

(4) شك

رقمه / / تاريخ

المصرف المسحوب عليه

في

المجموع

مين الصندوق

التوقيع

طابع